

Ese de done ară în sepozana
Joi si Domineană
Pestă pește Andrei
pre un interz... - - - 10.5 v. a.
• Jumate de an... - - - 6.5 v. a.
• trei luni... - - - 3.5 v. a.

Pestă Româna și Străinătă
pre un interz... - - - 14.5 v. a.
• Jumate... - - - 7.5 v. a.
• trei luni... - - - 3.5 v. a.

Scire electrică part. a „Concord.”

In districtul Cetății de Pietre s-au ales de ablegat dictatii: Sigismund Păpușă în locul său, Andrei Nedea în locul său, de votare.

REVISTA POLITICA.

Pesta, 1/1 dec. 1865.

Întrarea Maj. S. imperialului în capitalele regatului Ungariei său întemplieră era la 2 ore. Multimea numeroasă acurată din toate anghelușele patriei îmbară poporunica de aci, cu care dă impresia ocupând tot strada primă pre Regale cu solemnitate rara. Stăpînii de brad colorați și înfumatăți cu flăcări tricolore, cumune verdi și însemnele tierii erau redigate de la curtea etiilor ferite pana în estadea de Budă. Privejdeau și înfundă puncte de feru cu frunzăriale sale de ambe pările erau încantătoare. Sua Maj. S. a fost putinea intru înțeleșul programului. Banderile de Buda-Pestă potă să fie mai numeroși și mai eleganți, o scaderă ce s'au observat de toti. Avenu să constațiu că insuflețirea poporunicii nu fost mai mare ca cunostea preiminentă cercetării d'in lună lui Juniu, a. c. Primăvara astăzi dată avu unu carater serios, precum același usior se poate spăca din evenimentul ce să luă usia de la care se ascopă cu totu dreptul și cu anseata deslegării cestuielor coloră, mai momentose pentru stat, patria și naturalitatele ei. Fie, ca compoștul și patroșinul imbinat să aducă pre base durabilă după dreptate și cunostință mărcă înscipie la e caror aplicare împrelepta deinde poterea statului împăratesc și fui de partea noastră cu maximusse propo- reloru.

Demanditarii ticei și reprezentanții poporului se afa cea mai mare parte în capitolie. Dintre deputații romani lipescu inca mai multă drăguță cei aleși pana acum, sprijinu ince că se vor infinita cără de curență și cei care îl lipescu, și că se vor aduna într-o conferință spre a se înțelege asupra unui program și să supră procederei solidarii atât în ceea ce privesc cestuienii publico-politici căt și cenu-

nistuale.

Diurnalistică de Paris se ocupă de următoare mortii regelui belgic Leopoldu, înse într-un modu ca un alarmat diurnalisticul belgian; și cu totu dreptul, căci nu sună față absurdă, rădușoane și nepotabil căru să nu se latăse de aceste evenimente. Diurnalul fr. „Societății“ vestește că unu tratat s'ar fi închiat și se numătă despărtiție împărțire Belgiei între marile poteri, astfelcum ca Antverpi și Bazelul să revina în posesiunea Angliei, Lünenburgul să se Lauenburgul în a Oländel, iar restul în Franchel. Tonul celu limbi bilingvă (belgiană) în care grăiesc diurnalul belgic despre aceste neacilinări, adveresecu de jumătății căci însemnatate duc ele acestora vorbe deserte. „Domini Franci,“ dice „Indep. belgică“ ne iudecă prea de după măsură loră și tiea' noastră li e totu atât de necunoscute ca și Monomatapă. E ca potifică că estă națiunii la cari morțea suveranului pune în periclu totă ordinea socială (aci are a se înțelege Francei, Rds), a noastră nu și de acestu soi. Arde-ri-se o națiune, care ca și noastră să resile unei slăbiri prolungite a capului poteri executive fără a se demoraliză, fără că incercă altă miscare decât cea ce trebuie să urmeze după pierderei unui principiu iubuit pentru servitile, cari ni-l feceră venerati pentru înțelepătire, cu care ei și identificau cu interesele noastre și cu caracterul nostru. Dar există nostre națiuni și legata de unu om, fie că de imaliu asediată. Noi dăm edificiul nostru o baze eterna. Noi l'am dădit pre libertate, și libertatea nu va înscăpa speranțele noastre. Eca pentru ce ni înfățișăm viitorul în încrideri serine, căcă pentru ce mortea regelui nostru Leopoldu nu va schimbă în Belgie, decătu numai seummeră

acestelor regesci. Aceasta aprețiunire adveresecu îmbuire de libertate a Belgienilor și totodată îmbuire ce avean către acela principie raru între domitorii Europei.

Diurnalul fr. „Patria“ și gasită mesajem generalul Sofiofelda o explicație nouă. Această barbatu de statu și uniușii americani ar fi venită, după cum dize acea foia, în Europa pentru aplanarea greutăților care desbină pre Anglia de statele unite; dar atunci ca cercu d. genar Schofeld la Paris? Noi credem, ca mai multe, că misiunea ea adverata pentru generalul amintit și sortea spediițion messicană, și că această misiune nu va ramant fără de efectu a supră viitorislor relaționi între guvernele de Paris și de Washington.

Patria din an 1791, și **cea** din an 1865.

„Patria“ din an 1791, și **cea** din an 1865. Tocmai în lăsatul de recunoaștere și respect pentru stat, patria și naturalitatele ei. Fie, ca compoștul și patroșinul imbinat să aducă pre base durabilă după dreptate și cunostință mărcă înscipie la e caror aplicare împrelepta deinde poterea statului împăratesc și fui de partea noastră cu maximusse propo-

reloru.

Ecă unde suntem redusi pînă nobilimes, vecchia, la reîncoperis și continuare luptelor seculare, în nobilimes, acestă vecchia nu se înțelosește omulu de cătu ca o ură orbită în contră acelor fapte complinite în anii 1863 și 1864, cari s'au nessut egalitatea în politica a o preface în fapta. Convicțiunis nobilimes, și, ca totu să se reduse pînă la treacătu, rumpendu egalitatea naționale carea compune poterea unui stat modern, revoltându sprețul actual al egalității pentru redirecționamentu feudale, a caru fundamentala e erupitura, și orasmintile stricate și putredute, compunindu fața în societatea nouă contrastă, pe care ochii moderni nu-lu pot decu descurci și spirele luminoase cu predeveditorii în conchide, și nu-i apromită o vîță și durabilitate. Astă vedemă pre nobilimes vecchia reconstruitește pre ruinele treacătul și pe nesece elemente de totu destruite, observându și amore doisoa a treacătului, și o survenire interzisă în contră prefeților, cu deosebită eleminta de devenire sistematizat în ea, și compună în limbajul și legogeion acela împedimentat alătrupării în civilizație. Cu pe totu convingătorul arătare în ochii noștri, adecuă continuitatea și adu-

ciu-năi (nobilimes), căcă, căi Burbonul nezeită pronunția legițimitatea, ea e cunomina cu continuitatea magistră, și cu o nouă asociație așteptă cărebie întoțe? darea loră presto capu și se rezarcănum loră completă! Hei asă nu e nescu de cumu bina nobilimes trebun să se capacitate o dată, căcă, căcă imbecilită, și căcă singura și neaccesă de a mai portă greutățile unui regim antică fără de a suembe cătă mai creștește pîndul, adrobi, toriu ali recinetiile moderne și prezentile lor. Ei său baricata date în gherula celu an gustu ali unei nobilimes de jumetea împreacăzută și ruinată, și căcă nobilimes ajunsă, la rugula, proletariatului. Fie, aceasta sunt resurse politice și vieții politice a stăpînului de acumi încangură, elu său asediată în opusenie neînteruptă cu interesele ale reprezentanților, și ale majorității populației, ei amenință, ataca, pericloșă totă dorințele, ne-

sunțile și justice pretenții a poporului roman, în medioduce neconcederei astă flecușoare de drepturile politice de nume- reori proclamate de autoritatea suverană, și cu neputință că trecentul cu prezentile să se reconciliode sub auspiciile acestui statutu de politica.

- In dieța din Cluj vedemă reprezentatul numai trecentul eșă prezentile și cescutul din ea, cu cunum judecări oră cîsi, căcă ore posibile și reconciliare castelor privilegiate cu cele neprilegiate, pe totu locul ob-

servăvă contradicții, teribile întru dezvoltarea și susținătă principiile fundamentale, de io parte ni se dica, căcă drepturile civile pentru totalitate cestuiilor sunt ascurtate, de realitate parte una milioană și peste sute de mii de cetățenii romani, și, desigur, fără neci o cruce la fel, neci o rusină de poliție politice; unde-ud reprezentanții de naționalitate româna în legislativu și guvern, căcă se-eliminați a spărt drepturile civile pentru români? nicișir! astă dă drepturile civile sunt o cainiciu pentru români! Garanții sunt asele atribuite de stată ori de naționalitate româna reclamă, cari astă poftă efesul recunoașterii perfeccioare trecentui cu prezentul, însă dorise! acestorui garanție sistemului de acumi și surdină.

Trebuc să marturismă, trebuc să repetum, căcă sub acestu sistemul de politica, care nu vedea poporul română de cătu patrimoniu întru poterii absolute, și în poterii absolute de cătu instrumentul aristocratic im-

agine, nu se va statoveniș nici o îndestulare, neci o libertate politică pentru români. Concluzarea sistemului prezentul are trebui să fie doru nu spre aspirație si contenire, ci spre îndestulare si contoritate național romane! El, național româna nu va fi contentă pana astăzi, pana candu drepturile fundamentale casigate în 1863 și 1864 nu voră se recunoaște și de reprezentanții trecentului, pana candu amenușe greutăților publice asediate pe ameriș unui popor numărat de numeroș în favoare statului nu va fi omul de oportunitate, ci se va prezentă o participare ratinabile în afacerile publice, pana candu poterul publică va fi monopolizat sachisivu numai singură prin aristocratică, pana candu poporul român nu va se destina localu covenit în chipenă statului, căcă formundu și elu un corp în legislativu să potă impiedecă întreprinderile aristocratici prejudecății poporului, pana candu privilegiul și eslavagismu nu voră inceat radicalmente în politica, pana candu libertatea politica nu va plană egalitatea asupra nobilimes proletarii și a poporului, astă - dare a justă pretențioane noastră, ca aristocratia să nu facă totu asupră marilor destine ale trecătii, căcă destinele trecătii trebuie aduse la voluntatea interzida a trecătii înse. Fenomenul acestu statutu de cătu moderno consiste în acel progres în civilizație, în acel pretențion a prezentului, ca poporul român cu aristocratia magistră egalitate și fratate să se impărtășească în manușcerea așezători generali, să se confundă cu o unitate poterii, decesă prin inteligenția comună a acestor elemente. El conținându la apărindu bizară condunată în Cluj, ca si-trage născere a să învōre impure alături, lașindu în afară de legislație o nație din rândul pana în calme transformări supuse credințioare monarhiei, intocma ergale cu colțatii supule și suveranul, ajunsă o formă de unitate absolută, ca unul din nașteri ne-destinționat de clase, neci privilegiuri, posidă același sprijin, ascensiunea, ascenzie, ambiență. Eca dubiu însemnatatea constiutuitorii drepturilor constituționale în fundamente și de valoare nedințipărită și neconstabale, înse explodarea sentimentului naștelui de confinută, în afară de trecătirele naștelui de parintilor și strămoșilor ei, căcă acumi se poate conduce în ereditatea prefată după placu-i, ea nu vede, căcă se de o dată reîntrâi și în ereditate național romane, și căcă dă urmă nu poftă se tractata ca ea dă-

Candă dice aristocratia, căcă un intru în exercitare drepturile constituționale, căcă și perzvadă, căcă se reîntră în ereditatea naștelui de parintilor și strămoșilor ei, căcă acumi se poate conduce în ereditatea prefată după placu-i, ea nu vede, căcă se de o dată reîntrâi și în ereditate național romane, și căcă dă urmă nu poftă se tractata ca ea dă-

tăia. Întăreșterea daca sasemantului patriei privilegiata din anul 1791, în ceea din anul 1865, apoi vedem o diversitate frapătoare ca între ceru și pământ; în anul 1791 vedem un edificiu vechiu, stand pe totu muntul grafă de a se cuprăt sub fundamentele eccliose ale feudalismului, vedem prăpădul domnidului în totu să se furore în tot ramurile societății, exemplu de totu suportarea greutăților de statu, vedem o magistratură este din simbol castelor scutite, judecând prin privilegii, și judecând forte bine în favoare feudalismului, opunându neîncetă autorității suverane emblemile scuturilor înspite în piele de cani, vedem unu popor romanu fărăstat, maltratuit, aspirând, despojat de tote drepturile civili și politice lucrandu și asudându diu naoptea ca să sustină sicilicii impus de secole pe capulu lui, vedem cu una cuventu toti atâta savarăni, căi membri suntu din marea casta privilegiată, și sub despuseția loru unu milionu și diumetate de supusi. Astă este patria din anul 1791, acestu-s și materialul, care au compus și susținutu edificiul constituișal, la această patria, la această materialu au fostu forte aplicabile formă compunerei dietei după legea electorală din anul 1791, căi sprijonialu și au fousu materialu compus din diplome, și asentimentul națiunile au fostu sierbitutea românilor. Acumnu însă fată patriei din anul 1865, s'au stramutat radicalmente, în transformare, și prezintă nu mai potențe recunoscute pe patrii privilegiata de o parte, și sclavitate din cealaltă parte din anul 1791, immunitatea castelor și sclavă la apariționea fenomenului modernu s'au eruipit în raportul material. Egalitatea civilă plină intocma și preste capătele caru au fostu sunete, cu și preste cele caru au fostu sunete. Toti sunte redusi la asimenea drepturi, la asimenea detinutie, toti plateșen asemenea contribuții și prezente acela-si serviti militarii, toti sunte egali înainte legilor, toti poti perveri la funțiuni, fără deschidere de născere, avezi și religioane. Astă dară se vede că servitorii patrate de una națiune în folosul statului nu-s mai pretinute, de către cele prin altă națiune sacrificate pe altului patriei, tote activitatile trebuie se se asteme renumescute, se vede că și națiunea română si-a interesale, să cum se vor conservate și susțină? dacă libertatea politice și de genegătă și într-un momentu astă solemnu prin sistemul prește, dacă elu ignoarea patrii din 1865, și la eserțarea drepturilor constituționali conchiamata numări sfingură patrii din 1791, dacă participarea în legislație și guvernă o rezerva numai privilegiului prește, dacă elu tinesc la restabilirea trecutului, pe care neci o potere umana nu-l mai pot suadu din nemică unde prezentul lau trantită. Înecandu cauă în ea, și efectele, astă inecandu immunitate, inceta și privilegiile în politice, legea electorală din anul 1791, nu se mai poate aplica la patrii stramutată din anul 1865 fără de a nu înțelea legiuim semnat ală Poporului întreg, conformată în legea electorale din 1791, și neglegă și îuspriș în fată patriei devințe și în ereditatea națiunile române, cadienu fundamentalu adeca negațialitate civilă, cadsu și edificiul constituțional se recere și materialu nevoie. În patrii din anul 1791 materialul edificiul constituțional se înfundat, adeca: în restaurare tuturora immunităților, de cări vă bucură în trecut, restorându la ele și o impossibilitate, o neglegătă, tindu fundamentalu negațialu și împotrivă, și legea electorală neglegă și împotrivă. Dara ca și se nerăabilită prește susținutu edificiul constituțional se recere și materialu nevoie. În patrii din anul 1791 materialul edificiul constituțional se au fostu excepții, vostra completă, și servitorii noștri perfecta. În patrii din anul 1865, materialul unei constituții nu poti fi altul de căi sprijonialu și concesură tuturor castelor: pe ce statutul română astă datu de fatme, și vă isolându-mă între castelor suntu fostu privilegiata, devințe în patrii de acmea astă sunte, făcă legea electorală din anul 1791 devine în fine și ridicula și absurdă, căci se vorbește pot omul prognostică unui sistem politice, a carui viață și sprijonialu se bazează pe o moralitate absolută, lasandu în afară de constitutiu o majoritate absolută. În cea de a se vedea, că aristocrația în patrii din anul 1865 nu se poate conduce astă ca în patrii din 1791, căci

patria au devenită și ereditatea națiunile române, și fiind că aristocrația magiară nu se poate conduce astă ca mai înainte — ce vre ea să face? Vre să perdeță, să sacrifice autonoma și să îndepărteze aseitatea fieri! recurge la Uniune! și numai ca privilegiul, în politica său și susțină și mai încolă, era națiuna româna să româna neîndepărteză în politica. A consacrată o nesuntă de detestabilă a aristocrației magiară însemnădă a proscrive o națiune întregă, însemnădă a sacrifica interesele generali a la patrii intercelor parțiculare a unor caste gelose de susținerea suprematicei loru celci seculari preste națiunea română.

Sosirea Maiestatei Sale în Pestă.

Capitalea Ungariei îngrijește astă din (12 dec.) vestimente de serbare, astepându-si regale în totu pompa. Flanure flătușă și tapete depinădă ferestre, ori în catru cauta ontru.

Pră la 90 demanești 101 descarăture de tunuri anunciară, că Maiest. Sa a ajuns la frontierile Ungariei, unde Lu-prima generație comandanță ale tisrei și tauricenii.

Comitetul cetățenilor încunoscință pre publicului capitalie, că Maiest. Sa va sosă la 2 ora după amenda-di.

Deputaținile se dăsă parte în fortărie, parte la curtea caliei ferate. În locul d'in urmă merseru advocați în corpore, deputație ceață, reprezentanți societății economice a Umg, jurisdicțiunile militari s. a. Allegații dietali se adună în fortărie și numai abogați cetății Pestă de Deș în frunte și prezentă la calie ferate. Trasura de curte sunte puncta la 2 ore. Publicul primă pre Maiest. Sa cu vivate agmostoare, era capulu cetățenilor Leop. Rottenbiller i adresa cu unu cuvânt salutatoriu, la care Maiest. Sa responsează cu următoarele:

Me bucură că infatiosându-Mă era-i în medioul meu. DVoste, atiu totu acelu-si semnamente loiali, ca în rondaș trecutu. Cu incredere am venit, încredere asceptu și fiți încredințati și mai departe despre grăi-a Me regasocă.

Dă aceste cuvinte se respunde cu vivate entuziasme, că Maiest. Sa sunte-se în calește de curte, să porințu entra ceteate printre multimea de poporul adunata de alungu străzile. În caleșă d'antălă eră capulu cetățenilor și judecătorii suprema, în a doilea tauricenii și cancelarii d'antălă. Vivatul suntese după trașură împ. La puntele de fieru salută pre Maiest. Sa. De deputații cetății Buda, Ajunău în palatul reg. Maiest. Sa se infatiosă „Te-Domn” în capăt fortăreță, apoi primă pre procezii tisrei și pe demnități civili. După amenda și la 5 ora festu prandu; și-a prezentat soția bunădată de una mare de foc. Pră la 90 ore Maiest. Sa fea una preambulă spre a privi iluminătuna pomposă.

De la dietă Transilvanici.

Cuventarea Ese. S. metr. Sigla'nă, tinența în a III. sedință dietale, din 2. dec. 1865.

Inaltă Preșdintă dietale!

Eu în predilecționii cei mai mare, am venit în acăsta admare dietale, căci îconvinsu, cumă numai adunare acăsa dicale mărturie, și judecătorii suprema, în a doilea tauricenii cel legală de a-mi descoperi convingerile mele politice. Astă nu s'au barbatu, care nu studiușe lameș, nu studiușe cele ce să intampină și se intampină în lume, candu-nă miră, și o disperație de parere se va arăta în convingerile desibitorii oratori d'in adunare noșteră dietale. Disparitatea acăsa de convingeri politice mă-de-cumu nu măsoră predilecționii mea pentru a-mi descoperi parerile mele politice pe terenul acăsa unei legale la dietei. Disparitatea acăsa de convingeri politice deosebită de cea a măsoră predilecționii mea pentru a-mi descoperi parerile mele politice pe terenul acăsa unei legale la dietei.

Disparitatea acăsa de convingerile politice mă-de-cumu nu măsoră predilecționii mea pentru a-mi descoperi parerile mele politice pe terenul acăsa unei legale la dietei. Disparitatea acăsa de convingeri politice deosebită de cea a măsoră predilecționii mea pentru a-mi descoperi parerile mele politice pe terenul acăsa unei legale la dietei.

Disparitatea acăsa de convingerile politice mă-de-cumu nu măsoră predilecționii mea pentru a-mi descoperi parerile mele politice pe terenul acăsa unei legale la dietei. Disparitatea acăsa de convingeri politice deosebită de cea a măsoră predilecționii mea pentru a-mi descoperi parerile mele politice pe terenul acăsa unei legale la dietei.

Disparitatea acăsa de convingerile politice mă-de-cumu nu măsoră predilecționii mea pentru a-mi descoperi parerile mele politice pe terenul acăsa unei legale la dietei.

trage line'a caracteristica între aristocrația și democrația, între conservatismu și liberalismu, pentru că principiu constituțional de egală îndepărtează astă asigură prin devenirea națiunilor, la cunoștința despre valoarea loru în societatea de statu, și despre dreptul, ce le corespunde loru.

Durabilitatea principiului acestui constituțional de egală îndepărtează stă mai pre susu de or, ce paride sfingură, pentru că patrii este, că precum natura's sustine genul omescu după unu's ai acesa-si lege, întocmă a patru' este, că susține impopulaționarea sa după unu's ai acesa-si lege, prin urmare vocea patrii este infrângere națiunilor, vocea Domnitorului și regelui nostru este pacificarea națiunilor, și demandarea dilei este întempiunarea aristocrației cu democratia, și să răsarcă conservatismul cu liberalismul, său cu alte cuvinițe: întempiunarea milicii cu adverzul și să răsarcă dreptatea cu preța.

De-si vocile acestei pana astă-din inu se prefacătă în trupu și fapte reale, totu-si nici decun cu me indeaoșeu, că pronă'a acea, care ne-au apropiat pre noi întrătăță, cătu suntemu întrăderău acel unii de altii apropiati — căci dîs forte departe annu fostu unii de altii, acesa-si legea nu se va ofește pana atunci, pana candu de totusi în tôte nu ne va apropiat unii de altii, ca astfel se basă unei condice de dreptul publică se reprezentăram unu sociorium, sedem ab universo popolu consecuēs unu ordin.

Dă convingerile acestei ale mele urmăze, că unificarea convingerilor nostru politice într-o condiție de dreptul publică este demandantă cea mai suprema. Dietă noșteră, precum vedem, este conchiamata pe basilei legii electorale din anul 1791 și cu unu adusui langa ea, ce s'acătă o străută. En o diță astă-din astfel conchiamata nu o poti ieși de capacă pentru tracătura vr-u-nui obiectu, și pentru aducerea de concluse cu valoare de dreptu, prin urmare suntă stîta a dice, că en după fire instituționilor constituționale, care inca au formele loru precise, nu potu să me lasă de a mi-parerea mea în obiectul dilei, pentru că prelungă astfel de împreugături, care ni le dă diea acăsa compusa după legile anului 1791 și cu adusui soție aru trage după sine illegalitatea convingerilor mele, — înse cu trebu se me făresc de astă ce-va.

Dietă noșteră nu e capace a unifică convingerile nostru politice, că se năște unu într-o condiție de dreptul publică; dar și de altmîne de remisincință jâlnieci, că-ci este cefusul unei instituții, care fiindă basată pe sistemul politico-notiunale a celor trei națiuni de mai năște recepte, nu recunosc națiunea română de egală îndepărtează cu ele, și nu recunosc națiunei române dreptul de a fi factorii alii constituției tisrei.

Astfel și înaltă presdintă si adusului acelă din rescriptul convocatoriu din 1. septembrie a anului același, acelă se dice: cunca și membrul acelaor clasei de popor, care pana acum n'a fostu îndepărte, dacă platește și f. d. f. directă, sunte susținute intre ei alegatori. Oi voișu luu astă adusui în inteleșu literale, ori în inteleșu celu d'in launtru alu acelui actu, nu potu trage alta consecință de acolo fără acela-, cunca și adusul acelă susține și astă-din sistemul politico-notiunale a celor trei națiuni de mai năște recepte, și pe națiunea română si astă-din degradația unei clasa de poporu.

Așă potu e aduce înainte mai multe motive pentru că documenta pe largu, cunca diei acăsa nu e capace a aduce vr-u-nu concluse cu valoare de dreptu, dară nu voi să abuzez cu răbdare înaltăui Presdintă, și astă me tiernuresc numai într'acea, a face cunoșcut, cunca mi iau și eu voia a face o motiune în următoarele: (halfuk).

Inaltă dietă se binevoiesca a votă cătră Tronu una adresă preaumită cu rogară, ca Maiestatea Sa c. r. apostolice se să indre

1) a sanctuă legău electorală prelucrată constituționalitate prin diei' anului 1863 și 1864 la propunerea regăsă (sgomotu, halfuk) și asternute spre preñăl' sanctuante;

2) a conchiamă apoi pe basilei acestei legi electorale dieci spre prelucrare propunetui regesă privitorie la revizuirea articolului antău de lege din 1848, despre uniușine Ardealului cu Ungaria. (sgomotu, halfuk)

Mi-ian voia a rogă mai departe pe Inaltă casa, ca să binevoiescă a sprigini motiunea

mea, spre acelui scopu, ca să potem avea o dictă constituțională legală, (fațecă profundă în sala).

Totuși în această sedință vorbi și Dr. Ratiu și: Înaltul președinte! 1848, 1863/4 și 1865, prin acesti ani cred că au desenat exactu puseanilor acelora trei parțile, care au urmărit deschisită principii pe standardele lor — Precaud apărătorii legilor din 1848 respective a art. I. despre uniușii Ardelui și tineria ungurășea, nu voiește a strămută nici o literă din același articolul și pre candu acela carii vor, ca dietă acelașă să-și continue activitatea sa cu privire la tote cele ce să sînt în templată de la 1848 încep, prețindu-o schimbă radical în acelu articolul! pe atunci acela în cariera deviză și 1863/4 nu astăzi cred că competența si capace de a aduce conchiduse asupra momentului obiectiv se stă la ordinăriile dîlei. Înainte de a mi-a mădăparea și a mea slătură la vreuna din programele acestor partide, voi mai sunău și mai face observările mele la parante și ascultările exprimate pentru legilatările artefului I. de legă de 1848.

E deținut Domnilor, cumca în dictă dîn anul 1848 în compunerei și cea nedreptă de atunci să adușă unu articolu de legă de spre uniușii Ardelui în Ungaria? Să potuțe ore aduce asemenea conclușă, care nimicosează independența patriei și perileitatea drepturilor naționale la majoritatea locuitorilor tieri? A potuțe decide astăzi dienud clasa privilegiata asupra unui milion și tri seau de mîi români, cari în acea dictă năfostu represantati?

Compunerei dictei într-unu statut constituțional trebuie se corespunda tuturor intereseelor locuitorilor patriei, ér legile, care le aducă dieciștă trei trebuie se fie efușeu dorințelor de nu alu totalități, celu pucini a majoritatei locuitorilor tieri; și pot să arămăștă despre art. I. din 1848? — Nu, Domnilor, nu se poate, pînca dorința seculară a nației române din Transilvania de a fi susținuta în sistemul politico-național, prin urmare de a fi reprezentată în dictă ca factoru politicus nu să se potuțe realiză altă în 1848. Astăzi romanilor nu le-a remasă altă descu și-a face deschidere sa și ale comunității dieci, cesa ce să sînt în templată, dupace aceea să stauză intîr'o adunare de 40,000 sîfure. Cerceta îndepărtă către dictă în punctul 16 conține: ca națimile co-locuitorie se nă la să desbareau casă' uniușii, panu candu nu vor primă pe națimile române în sistemul politico național, și panu candu națimile române nu va fi reprezentată dupa cuvintă in dictă tieri! Acăsta dréptă cerere si pretensiunea a romanilor nu să împlinuți și astăzi ei au remasă pe largă protestul cuprinzătoare și acela punctă îndepărtă in contra uniușii.

De la 1848 înceo cu toate ocașinile români său dechiarăto pe faca asupra acelui art. de lege, său dechiarăto în contra uniușii in genere și in specie in contra uniușii decise in 1848. Asă dă, Domnilor, nu este adeverat, cumca uniușii și la fosta o dorința generală a tieri; nu este adeverat, cumca conclusiunii din 1848 și la fosta efușeu dorințelor locuitorilor tieri. Dar' se vedemă mai departe, cum să se consideră acea uniușină din partea coronei de la 1848 în cîte. Cesa ce să sîntemplată în cei 12 ani și abolsivitmului nu voia a atinge, cu tot ce și în acesti ani de trista memoria uniușii nu să se consideră de legal; Transilvania nu a venit în legătură mai strinsă cu Ungaria decât cum nă minte.

In scriptul dñ Pesta', coronă în assai recompense, cumca uniușii conchida fară liberă invioare a romanilor si a sasilor nu să infinitati nici odată cu potere de plina de lege si indată după publicarea conciliului unilateral să desființatu, totuș corona recompense, cumca uniușii, panu nu so vor asigură drepturile naționale ale poporului românesc, panu atunci nici că se poate înființa.

Acăstea dechiarăto să repetuți in parte coronei și în scriptulul estra dieci dñ Sibiu, să dicoa conchiamare dieci ardelene pe 4 nov. 1861. nă respiciu destul, cumca faptele întemolate de la 1848 înceo sunt totuș atâțegarî negari ale uniușii, apoi totuș îndoiellă, care a mai potuțe sătă în privată acăsta a trebuitu se dispăre cu conchiamare dieci dñ Sabiu si cu sanctinimarea legilor aduse de dñsa.

Din aceste cause, cred, cumca art. I. de spre uniușii nu are cerințele unei legi perfecte, cred, cumca dacă locuitorii Ardelui nu potu scăpa de pertrecătoare acăstu obiectiv, daca paralele exprimate de 18 ani în obiectivul acesta, a din partea majoritat locuitorilor acestor partide nu sunt de ajuns pentru ca să se pună

acestu obiectiv la una parte pentru totudeuna, astăzi trebuie să se ia la revisiuni formale si radicale, pentru chiar în înțeleșele reștiști dñ l-a sept. 1863 se presupune, că acela articolu este mancă, este imperfekt.

Dupa parerarea revizionă articolului acestu-i nu se poate face în dieci'stă prezentă, pentru că este chiamata pe baza art. XI din 1791, care articolu nu este interioară pe egalitate cu drepturi si care pe națimile române, de si să a supeacă în sistemul politico-național in dieci din 1863, ignorându-ă chiar legile din 1848, pe care le regonește de valde chiar și acela, an statutoriu și primitu în sens principialule legile îndreptării pentru tote națimilitile si confestuale făce deosebită de născere, si totuș de vedenie, că dietă de acum s'asemenea evoluției pe basculă privilegiile de ante 1848 și de azi nu urmăre, cumca in compunerei e români postu una milionă shibii an 13 depuști pe candu ungușii și secui 533 de milii rămăne facia eu în 194 membri dieci. — Momentositatea obiectivul preteinde din una astfelin de compunere a dieci, incătu se corespundă tuturor intereseilor si tuturor locuitorilor locuitorilor tieri, acestei patrici, ca legile caru le va aduce aceea reprezentanța si aibă in sens acee potere morale, care se le sagiurese totudeuna data si o vîstia mai duratoare. (Se alătura la parerea metrop. Sagană.)

De sub Coifru Satu-mareli 4. dec. n. 1865.

Alăgerile se templa, la noi, în Cetatea Sătmărei, în tote 7 cercuile alegerilor săra, de cas d'Casăriei, unde avai novorice și eu și în suflatul si amintinat de fratii maghiari, nu sun în pasiune de a pătră incognoscibilită; cesa ce cu dorere posu înregistra, ci i romanii in toate trei cercuile alegerilor, unde sunt în majoritate, adunare și laudă, cedare și candidati lor! Asaum la Baia mare se sfârșe Nicolae Ujea și; — candidati români funere Dñ Sig. Pop; la Megieiu se alese Baronul Vásáry, care facea alegeră dñsca unu erci si în 1861; — contra candidati făsăra Dñ Alessandro Erdős, protopopul din Racă si i romanii P. P. Miskó de la Jószefháza. Despre decurgea același alegeri, cum dicu nu sun în stare a săi ce-va mai detașa, cesa ce și se va alla cîte si se acesi; dar' despre cele temlate în cercuile Carașeului astăzi potu să împartescă căsu de multe; săi ince cu care a crăpătuii pacienti oratori, restrișcându-me numai la oile următoare:

Dupa ce Dñ Alessandro Roman, dorita ca unaminitate de romanii, mai si anu unu roman-catalacă — mai ales preot — din c'as' ușui urmă, ce — precum făsăremă incognoscibili pe cal telegrafo — l-a ajuns pe alele in Oradea: nu poa să vina in mediușofa noastră, in înțeleșele protocolului conferinței, o c'iesnueramă in astă costimie in 14 nov. in Madrasu, ne contișterărăm, preocu-nă permisiu scutimentul, ca să pașuim cu Dñ Vasile Fabianu, ca candidatul din partea nostra și a romanilor. Faim'a se laș raportă ca fulgerul; romanii — ca intelegeri cu popor cu totu, carele acamea după informațiile capete, scies, că e unu barbat stimat și romanioru — se intrăstără, dea maghiari se bucură audindu, și Dñ Romanu sun. Intre aceste soi templul alegerii. Cet patru candidat (V. Fabianu, candidatul rîsor cu partidă cea mai nroas, Fr. Péter, plebanul, candidatul Szabolosi, — lostu Pély, candidatul unei parti a avâborii, lorsi și maghiariorii) — și Ioane Marothy, candidatul maghiarilor reformați) se intaisiră cu partidele loru. Numai deacă se vedea, că candidatul romanilor era cea mai mare parte, dicti cu toti se încordară asupr'a noastră. Contul Paul Degenfeld o a autoritate imponștoru partea de la mea' votării pre președinte substitutu, Dñ Vasile Catoca. La votării era sănă după alfabet mai analfabet, cat-eate sae nesci, insă maghiari cei de partidă la Marothy postara locurile întrarei in cartea votării, și se vedea, că ci chiamati la votării nu sunt de partidă! Iora nu voră a-i lăsă in tre, indeșertu i-e spus aces' Dñl președinte (Ladovici Szilágyl), că-ci batucu tocă a urechile surdul. „Dñe sun intra, apoi sun sunt de fată, să mărgesc mai departe“ fu responzul si cu acelaș chitacat este de partidă la Marothy la votării. Președinte nu potă săi ascunda partidă, de care crez eruprise; la obeservările președintelui substitutu romanii nu se riști și n-o spune în gău're, că nou români nu suntem demni de constitutiile maghiara (andul!) căci ideea disensu și sustenă ordinea și protestările in contură teroristălor. Dar' aces' adu-nă cîteva, că președinte deputatul se de votări, nu concordanță conducea votării președintelui substitutu aleu de comisie centrală, și unii altuia

alegători amplu firecesc Marothyanu, carele lăstrech în grobiește chiar si pre Dua sa, căci pre unu pretoce româna, pentru că acesă provocă la votării pre poporeni și chiamati, la-injură chiar betyeresc în audiula tuturor celor de la moșă votării și de prîmă pregătiri. Votărișa o conducea una restempă alegori simpli dñ partidă Marothyanu, căci președinte, candu era lipsa, nu substitu pre suplentul aleu de comisia centrală, vodă bine căci acesta- nu erau partisani do si lui Marothyanu. Intrebăbim ore potă fi alegeră legitima, prin urmare valida, căci a votatase nu e condus de comisie legitima, și că unii partisani octroiai si imobiliză cu de sita.

Votărișa Marothyanu, că pe langă toto acesă partidele colaborează și înțeleșe, împreună, mai ales sub a căzut, a înfrângă, a redită, hotelu și da en de căzut, care nu sunt prea bună, pe așa unu preot, apă a urmări, vădă, căci acesă de partide contrarie mai năsebă a ro-mânloură și decu decăr. Ier' îkă mal cuama viață, de aici deputatul votărișă, o tulira la fugă, astăzi nu înțeleșe, și din 200 de votări, parte năsăda la încopță la votării parte cătră căzut fugăre, nu votărișă nici una alegoră; — asemenea sortă avă si unu sună (mure) vrăbescă, — astăzi aproape la 1000 alegori fură prin fură selitoacă a Marothyanu și prin neghiojă'si și partidării vătămatore a președinelui comisiei electorale de votări, lipiti de dreptul de alegeri!

Ostensiona, ce în urmăre deputaților mai multă era de fată, nu a fostă, deasă cea mai ecclatante ironia a sustenerei, ordinei; căci președinte, sub a carui dispunere stătește astăzii dispună ca eu de locu, vedi bine cea nouă si foștu spre excedere partidei Marothyanu, — astăzii se intențează, că pre unu bișu rău din Madrasu se intențează la 4 promov, fratii maghiari la toacă in capă pîmormoia. Astăzii secolul Dñe spălită fricașă și îl-aferentea a constitutiile. Bișu a dea Dñl președinte, Ludovicu Szilagyl, că noi rău nu suntem demni de constitutiile maghiare; — apoi, din deasă sună pe astăzii astăfăin, să se năsebă în cîteva dimeni de fapte demne! — Intră aderenă in Cetatea fortă amaru ne-amăi insăsliat in convingere noastră având cu acumă fratatea fratilor maghiari! — De privi la fură se selitoacă a Marothyanu, încoperdut de la Teitzeli cortesi cincuari para la colu de pe urme pollogenar, nu potă crede nezi descazut, că enc in o terra calta, și secolu ala XIX.!

Po langă toto acesă, Dñl Președinte campe pe la 10/4 eore năpata dechiară pre Dñlo. Marothy, carele ari majoritatea absolută (810 votari), storsa cu banii, fortă, teroriști, abușari, negoțieri, batăi și chiar omor: de alegători legitimi? (7 sau cercuile Carașeului!!!)... candidatul nostru, Dñ Fabianu, a avut 300 voturi ceiajili deli: umala 190, altul 180 și Dñ Plehans, Parker, în urma, amintindu si înfăciuța de Marothyanu, că să se scape prea sine si pre ai sei in pace, abdes in favoarea lui Marothy. — Relașanța nu să facut in dñe partide. Credeam că ni se face depreta.

Noi cîremă: alegeră nouă, preșide la comisia colegiatoră de votări nouă, și pasto totaleitate de alegeră nouă intre popor mai subistoria de pace, aduc in satu românește săi svabacă, si în centrul cercuului, drău nu în mărginie precuma e Carașeului, Crădeșu și sperăm, că traiesc inca dreptatea!...

In urma observă, că din cele temlate abăz am descurasit a diceea parte, că-ni numai a recugătă la ele, me înforz.

Codrescu.

Protocolul X.

In anul 1865 optovre 30 novembrie 11 au fostu tiemta, siedintă direcțională a Asociației române arădane cu președintul ordinei a Spec. Domnul Sigismund Popovici și V. Drefectori; în preșință Domnisoru membro Miron Roman, Ioane Ratiu, Ioane Borceanu, Dr. Atanasiu Stiandor, Ladislau Bogdanu, Ioane Popovici Desseanu, notarul Dionisiu Pașcătiu.

62. Notarul directoarei cu propus de membrul fizitorul și a Asociației române pe D. Mihail Rusu discuiau bisericii catedrale locale cu oferte anuale de 2 fl. v. a. și fiindu facuta votărișe in inteleșele gg. 3. și 4. ai Asociatunei.

63. S'a referită președintelui cumca Vasili Săcar și notariul din Crișovia în Casund de la investitorul local Petru Bogdan ca dela membrula Asociatunei obligamentul pe 3 ani in 6 fl. v. a.-i-a

străpuse aici; rengându-se acela totu deodata să fie înconștiințat, ore primis la direcționele cele 3 piese de bani vechi astăzi în Lechenii și trimisi la direcționea acela?

Determinat: În căsu pentru bani primiti în 6 fl. v. a. luându-se spre conștință, au și fă predat perceptorului. Era în căsu pentru cele 92, piese de bani vechi, nu numai că ian primis — direcționea cu mulțimea, ci totu deodata — a fostu cunoscuteau în Nr. 69, alu Concordiei impreuna cu protocoulu siedinticei în care au fostu referita donațiunea Nr. prot. 29.

64. Spec. D. Sigismund Popoviciu V. directoru raport, cunca D. Vasili Beglean Colocastea în Orasită raport, cunca D. Mihail Asociatiunei pre-Dom. Ioanu Veilant notarul Greco- 2 fl. Arseniu Grima docente Broată 2 fl. Petru Siegor, iudeo-comunal Buzăuan 2 fl. Nicolae Borcean negoțiatorul Bucovinei 2 fl. Ioanu Mateescu negoțiatorul Orasită 2 fl. Georgiu Craioveanu iudâstori notarul Boldui 2 fl. Nicolae Balanu jude comuna Ilia 2 fl. Doctorul Litică docente Ilia 2 fl. Nicusan Terianu Sîtvanu Ilia 2 fl. Alexandru Popescu negoțiatorul Ilia 2 fl. Irineu Coracan economist Ilia 2 fl. Toma Boala economist Ilia 2 fl. Mungu Coracan economist Ilia 2 fl. Georgia Popescu economist Ilia 2 fl. Adaman Stanila economist Ilia 2 fl. Ioanu Popoviciu paroh Ciolova romana 2 fl. Ioanu Orza docente Ciolova rum. 2 fl. Nicolae Popescu economist Ciolova 2 fl. Armanu Cotârla economist Ciolova 2 fl. Ioanu Isterileanu judeat Ciolova munt. 2 fl. Ioanu Eremia docente Veseliniu 2 fl. Stefanu Savicu notarul Vrănistiu 2 fl. Dimitriu Barajeviciu notar. Cuciulea 2 fl. Ignatius Dadișcu notarul Scosan 2 fl. Gheorghe Dugariu decedent Nicolainici 2 fl. Petru Bota Jude comunal Nicosinău 2 fl. de la cari primis 54 fl. s. i-a transpus siu, — și facându-o vorba secreta în intenție, §§. 3. 4. a. Asociatiunei, s'

Determinat: Cu unanimitatea voturilor suntu primiti de membrii Asociatiunii; bani pre la lungă cuită cuvenita au și se predă perceptorului despre ce va fi înconștiințatul sacerdotalu impărătescău-i-se totu-deodata cu membrii noi pentru inducerea lor în protocolu capitalu.

65. Testa Dîs d. v. Directoru și președinte reprentante cunca Spec. Domene. V. Capitanu din Fogarasi Ioane Codru Colocastea în Fogarasi primis de la 4. membru ai Asociatiunii 12 fl. v. a. și numai de la 4. Domene. Isabeau Brus Pap de Lemey 6 fl. v. a. pe anu 1865, 1866, 1867, colectent 2 fl. pe anu 1865. Samuilu Paszaru jude procesuale în Vada 2 fl. pe 1865. Ioanu Cav. Puscaru 2 fl. pe 1865.

Determinat: E luatul spre cunștință, bani primiti pe lungă cuită cuvenita suntu predati perceptorului, despre ce va fi înconștiințatul sacerdotalu.

66. Referindu-se președîlanțiale reînscrisele a 43, de temeri studiată cari de la sînchînă ultima au paștei stipendiu de la Direcționele Asociatiunii, și anume: Ioanu Stoenas, Georgiu Martinoiu, Dumitru Drimba, Petru Barbu, Precespu Lază, Moise Popoviciu, Georgiu Balces, Dumitru Greco, Sandru Moldovan, Ferdinand Musta, Corneliu Batian, Siemon Calinu, Andrei Cozma, Milaia Crăciunescu, Ioanu Simbă, Florianu Hosan, Stefanu Morchi, Avramu O. Perlogiu, Paulu Erdelyi, Vasile Benchiughi, Georgiu Talvian, Sandru Idreiu, Romulu Loețu, Franciscu Mihalescu, Asenita Gaits, Niculan Cosinariu, Sofronie Pascu, Ioanu Botta, Tomu Dogariu, Dumitru Antonescu, Ioanu Murgu, repetitio regare s'a, Stefanu Ioanoviciu, Mihail Rocaeanu, Traiana Lombati, Uroșadu Ioanoviciu, Ioanu Iștvan, Justinu Acuri, Filip Adamsu, Sandra Peicanu, Dimitru Albuțici, Gheorgiu Gerba, Elia Brondusa, Gerasimă Serbu.

Determinat: Se predau notarului pentru referire la tempul său despre sporurile în sciulni și moralitatea recurentilor, pentru direcționă a 88 se pota orienta cu ocazia unei decideri și împărțiri stipendiale.

67. D. Dr. Atanasiu Sîndor perceptorul Asociatiunii reportă despre starea casei Asociatiunii în modula următoare: De la sfidură generală a III. a Asociatiunii pana în 11 noiemvru c. n. au lucru 1493 fl. 35 cr. v. a. din căsu luandu-lasemantul lui Georgiu Ioanoviciu 150 fl. v. a. ca fonduri neșpribili, romani 1343 fl. 35 cr. ca prevenție disponibile.

Din acesta-până în diau de adăi an fătu erogati 1206 fl. 55 cr. mai romana în casă 136 fl. 80 cr. din acesta- 60 fl. 97 cr. sunu în casă de pastrata, era cîte-alihi la perceptoratu.

Determinat: E luatul spre cunștință cuvenita.

68. Său etiuu rescripcile Asociatiunii din Bucovina de datan 10/10 optava 1865, Nr. 45 și din Transilvania de data 30 optava 1865. N. 168 în intercalarea Asociatiunii rom. Aradane 10/10/1865 în privităa făcări pasăru cuvenită prin contigărelor tuturor trelo asociații romane spre unificarea ortegedat noastre. —

In frâcul celui d'antâu suntem incoscintă cum este institutu Asociaționii motiune unicialei ortografiei din partea sa o primise pînă totu, si și va tînde de detectia plăcută, a substanțe si recunoscădă generala a Asociatiunii ce va fi sunta în luna iulie 1866 și deciunea a născută o nouă cunoscădă pri Presidentu subsecu: In filu celui și lată, ca estrâsul protocolul adâncior generală de la Arada în 20/10/1865, augustu N. XXVII se respondă cumva propunere unicialei ortografiei romane în principiu se prîmese, mai puțin ei în lucrare se amasea pe unu anu în care tempa obiectivă divergării ortografice să se ventileze prin folio publică.

Determinat: De ore ce totu este totu Asociatiunii literaturi intrinsece pentru unu scopu comună de la latu cultura' întrui poporul român, au lipsa de o confiagere născută, și cunoscădă deplină despre lucrătura penătărujărească scopul marcatu sa determina cu scriptul O. Asociatiunii din Bucovina să fie trimisă în copie autentică Asociatiunii din Transilvania și scriptul acestelui, la cîndu Bucovina se totu de odată voru fi transmis ambale de Redactionea cu Concordie penătărujăre, remanendu originalele la protocolu. — În fine se amintesc cumva alaturătul promise, priu una presfătu al Asociatiunii Bucovinei nu s'au statuit în epistolă.

69. S'a referit cunca Emericu B. Stanescu au recursu pentru postul notarialu ală Directiunii Asoc.

tionali; ară Dionisius Pascutu pentru întarcere i în postul acela.

Determinat: Se predau notarului pentru referire în siedintă mai de curend, următoru, candu se va decide în casă acela.

70. Deorecă în siedintă 1 constitutivă a determinat cu N. prot. 3 tîmput în 1 si 3. Samanta c. v. ce asta data pentru două siedintă următoru mai decurda se se potă tîmput et 15 nov. în locu va și alegeră abrogatului dictat, totu aceea se va intemplă în comitat în 22 noiemvru 4 decembro, candu voru fi compuți mai multi dintre membri direcționali; au fostu proiecta prefațălă cu tempiu sînătăduitoru direcționali următoru mai decurda să fie determinat, însă far de nichil una consecuția prăvorio.

Determinat: D'în motivul amintitul tempulu a două siedintă următoru mai decurda, unu'după altă c. desfăpt pe 27/10/1865 nov. și pe 27/10/1865 noiemvru, decembro, candu O. membrei direcționali voru fi conchiamati cu cercularu președîlui.

71. Din privităa correspandințelor oficiose ce le are direcționele Asociatiunii vedîndu-lipsa unei mapă post ale si pentru mai bine tîndere în evidență a sechitorului seu altu temporu lipsa calendarioarelor, notarului se roga pentru incuvintarea loru în ușa cancelariei.

Determinat: Se incuvintă, și pe cospulu acela bani suatu asemnată ca perceptor.

Sigismund Popoviciu direct, secund. Dionisius Pascutu notar, direct.

Proprietariu si edito: Sigismund Pop. Redactoru responderioru: Aleșandra Romanu.

I N S E R T I U N I .

Exercitie de concurs

In următorul exercitie în locuționarul nr. Ugaris No. 79/117/1865, face du postul depunători fondației scolari gr. or. din Posta cunoscute, că au devenită in vacanță și au multe c. sp. de dîndăfundatuse în Atanasiu Balla, pentru studiuni cu scriptul O. Asociatiunii din Bucovina să fie trimisă în copie autentică Asociatiunii din Transilvania și scriptul acestelui, la cîndu Bucovina se totu de odată voru fi transmis ambale de Redactionea cu Concordie penătărujăre, remanendu originalele la protocolu. — În fine se amintesc cumva alaturătul promise, priu una presfătu al Asociatiunii Bucovinei nu s'au statuit în epistolă.

Postul Brasovu am data unicălă Depunătoris.

Dni S. M. Polatianu în Battale originală à 1 fl. si h 1/2 fl. în argintă (monogram).

G. A. W. Mayer

Breslau, Prusia.

Possessorul fabricei Dhai G. A. W. Mayer în Brasov (Prusia), Atâtătorul și sangurol fabricantul sau adeverătorul caru în tota Europa președîlantul Sirupu ală de peptu, i se desoperă cunoscădă frânosă atingându fabricantul sau, de Episcopu Ecclastică N. S. Dhu de Daury unul în Creștinismu caru sănătătii precum acerincu care portu titlu de sacerdot secretă consimătă a priu S. Papa. Caru se băgătă cunoscădă de la sacerdot se publică acă.

S. Subiectul cunoscădă obreviul, din Sirupul de peptu ală Dhai G. A. W. Mayer din Brasov, înzinsu din spîntorii Dhai Ant. Pasperger la N. Salvator unu întrebuințată caru ușorătare pînă cîndu pînă, necognoscătă testa si plamuna boala, cu cîndu mai buna rezultă, și după întrebuințată a estiuciu butole mi se răstănci sancties pe de pînă, deci lu recomandă fîn-uci care patomește de asemenea boala, en ea mai mare asurătură.

Jaurina, 26. Junia 1864.

Sigismundu de Irakliu Episcopu la Cazapela și Atale capitanul de Jaurina.

În locuționarul nr. 27, Nr. 161 în Posta.

Depunătorul central de apătare și spălătorie din Străză-Torok, F. Ferenczy, în locuționarul nr. 27 din Străză-Torok, Nasocatoru de Dăjen? A. Veresky negoțiatorul de profumuri, largul lui Criștoforu „la Vinere” M. Reiss, negoțiatorul în Străză-Relegiu Nr. 48; și în apotele a cartier Bul. în Cetate.

Adeverătorul sunt alăturate. Vendălă numai pe bani numerati (gătă).

(7-24)

A. Locuț. Măcin, Străză-Bulgă Nr. 27.

Nr. 161 în Posta.

Depunătorul central de apătare și spălătorie din Străză-Torok, F. Ferenczy, în locuționarul nr. 27 din Străză-Torok, Nasocatoru de Dăjen? A. Veresky negoțiatorul de profumuri, largul lui Criștoforu „la Vinere” M. Reiss, negoțiatorul în Străză-Relegiu Nr. 48; și în apotele a cartier Bul. în Cetate.

Adeverătorul sunt alăturate. Vendălă numai pe bani numerati (gătă).

(7-24)

Sugarete pentru dînti

cu prilejul imp. reg.

¶ cîndu celu mai nou, celu mai bunu si elu mai indemnațează mediuoluc pentru or ce fel de.

Dore de Dinti

nescoticu de Iosifu Torok, apoteariu, Străză-Relegiu Nr. 7, în Pestă,

se recomandă făsă lansu înzinsu apătareci, pînă oșoptă securu spre întrebătoru generale, si făsăce ca patomește de dînti se convigie indată, că are indemna și progătirea bună caru respondă despărțitul semnul.

Preciul unu caiere 1 fl. ½, ca 50 cr. cu postă 10 cr. cui multă.

Depunătorul central de apătare și spălătorie mi susu sumita. Se pota procură

priu totu apotele Ungaria si a provinției imp. reg. austriaca. In Temisora la d. apotele Fiecher.

Cu tipariul lui TRATTNER-KAROLY.